

ссылаясь на свои резолюции 34/9 Е от 17 декабря 1979 года, 35/115 В от 10 декабря 1980 года, 36/138 В от 16 декабря 1981 года, 37/127 В от 17 декабря 1982 года, 38/38 В от 5 декабря 1983 года, 39/71 В от 13 декабря 1984 года и 40/246 В от 18 декабря 1985 года,

признавая, что вследствие удержания взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнило бы и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

постановляет приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 4 763 620 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года

41/203. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его двадцать шестой сессии²⁵,

рассмотрев также резолюцию 1986/51 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1986 года по вышеупомянутому докладу, а также резолюции Совета 1986/50 и 1986/52 от 22 июля 1986 года о совместных совещаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации и о продолжительности двадцать седьмой сессии Комитета по программе и координации, соответственно,

рассмотрев далее мнения главных комитетов Генеральной Ассамблеи²⁶ относительно предложенных изменений к среднесрочному плану на период 1984—1989 годов²⁷,

ссылаясь на свои резолюции 31/93 от 14 декабря 1976 года и 37/234 от 21 декабря 1982 года, а также на резолюцию 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на мандат Комиссии ревизоров, как он изложен в положениях 12.4 и 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций,

²⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (A/41/38 и Согг.1 и 2).

²⁶ См. A/C.5/41/59 и Согг.1.

²⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 6 (A/41/6 и Add.1).

1. утверждает изменения²⁷ и добавление²⁸ к среднесрочному плану на период 1984—1989 годов²⁹, а также изменения, рекомендованные Комитетом по программе и координации³⁰, и другие выводы и рекомендации Комитета, сделанные на его двадцать шестой сессии и одобренные Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1986/51, с учетом мнений главных комитетов Генеральной Ассамблеи, в частности мнений, выраженных Третьим комитетом³¹ относительно содействия осуществлению Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин³¹ и контроля за их осуществлением;

2. постановляет, что продолжительность двадцать седьмой сессии Комитета по программе и координации будет составлять пять недель, согласно рекомендации Экономического и Социального Совета в его резолюции 1986/52;

3. постановляет в соответствии с решением членов Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, одобренным Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1986/50, что темой на рассмотрении двадцать второй серии совместных заседаний двух комитетов будет "Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по развитию людских ресурсов и вклад этой системы в достижение экономических и социальных целей развивающихся стран";

4. настоятельно призывает оба комитета продолжать совершенствовать работу этих совместных заседаний в целях укрепления ценного и конструктивного диалога между ними.

101-е пленарное заседание,
11 декабря 1986 года

41/204. Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций

А

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций³²,

²⁸ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 С (A/37/6/Add.3).

²⁹ Там же, Дополнение № 6 (A/37/6 и Согг.1); там же, Дополнение № 6 А (A/37/6/Add.1) и там же, Дополнение № 6 В (A/37/6/Add.2).

³⁰ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (A/41/38 и Согг.1 и 2), глава III, разделы С.1 и С.2.

³¹ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел А.

³² A/C.5/41/24.

ссылаясь на свои резолюции 3049 А (XXVII) от 19 декабря 1972 года, 3538 (XXX) от 17 декабря 1975 года, 32/104 от 14 декабря 1977 года, 35/113 от 10 декабря 1980 года, 36/116 В от 10 декабря 1981 года, 37/13 от 16 ноября 1982 года, 38/228 В от 20 декабря 1983 года, 39/239 В от 18 декабря 1984 года и 40/241 А и В от 18 декабря 1985 года,

принимая во внимание доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций³³ и мнения, выраженные государствами-членами по этому вопросу в Пятом комитете на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи³⁴,

вновь подтверждая предыдущие призывы к государствам-членам, без ущерба для их принципиальной позиции, делать добровольные взносы на Специальный счет, упомянутый в приложении VI доклада Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций³²,

с беспокойством отмечая, что краткосрочный дефицит Организации, хотя и незначительно сокращенный в течение года, превысит, как предполагается, 390 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1986 года,

будучи обеспокоена все более неустойчивым финансовым положением операций по поддержанию мира и его негативным влиянием на страны, предоставляющие войска, особенно на те из них, которые относятся к числу развивающихся,

отмечая также с беспокойством, что задержки и неполная выплата долевых взносов продолжают создавать серьезные проблемы в поступлении наличных средств в Организацию,

учитывая возможность того, что для многих государств-членов факторами, обуславливающими задержку выплаты долевых взносов, могут быть административные соображения, включая календарное несовпадение национального финансового года с финансовым годом Организации,

учитывая мнения, выраженные в Пятом комитете³⁵,

1. *подтверждает* свое обязательство добиваться всеобъемлющего и общеприемлемого решения финансовых проблем Организации Объединенных Наций на основе принципа коллективной финансовой ответственности государств-членов и строгого соблюдения Устава Организации Объединенных Наций;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены выполнить свои финансовые обязательства по Уставу;

3. *вновь призывает* все государства-члены приложить максимум усилий, чтобы преодолеть трудности, препятствующие своевременной выплате в начале каждого года долевых взносов в полном объеме и авансов в Фонд оборотных средств;

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 37 (А/31/37).*

³⁴ *Там же, тридцать вторая сессия, Пятый комитет, 32, 33, 35, 37, 39 и 60-е заседания; и там же, Пятый комитет, Сессионный выпуск, исправление.*

³⁵ *Там же, сорок первая сессия, Пятый комитет, 37, 38 и 41-е заседания и исправление.*

4. *выражает свою признательность* всем государствам-членам, уплачивающим свои долевые взносы в полном объеме в течение тридцати дней по получении уведомления Генерального секретаря в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря в дополнение к его официальным уведомлениям постоянным представителям государств-членов обращаться с просьбами, по мере необходимости, к правительствам государств-членов в целях ускорения уплаты долевых взносов в полном объеме в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

6. *просит* государства-члены представлять также, в ответ на официальное уведомление Генерального секретаря и в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, информацию о предполагаемых сроках их платежей с целью облегчения финансового планирования, осуществляемого Генеральным секретарем;

7. *просит* Комитет по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций держать финансовое положение Организации в поле зрения и представлять, по мере необходимости, доклады Генеральной Ассамблее;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии подробную информацию относительно размера, темпов роста и структуры дефицита Организации, сроков платежей государств-членов, положения в области поступления наличных средств, а также добровольных взносов, полученных от государств-членов и из других источников, в соответствии с резолюциями Ассамблеи 2053 А (XX) от 15 декабря 1965 года и 3049 А (XXVII) от 19 декабря 1972 года;

9. *просит* Генерального секретаря продолжить изучение различных возможностей облегчения финансовых трудностей Организации с учетом мнений, выраженных государствами-членами³⁶, в процессе изучения провести обзор практики других организаций системы Организации Объединенных Наций в отношении достижения своевременной и полной выплаты долевых взносов и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад по этому вопросу;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций".

101-е пленарное заседание,
11 декабря 1986 года

В

ВЫПУСК СПЕЦИАЛЬНЫХ ПОЧТОВЫХ МАРОК

Генеральная Ассамблея,
рассмотрев доклад Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций³²,

ссылаясь на свою резолюцию 40/242 от 18 декабря 1985 года,

признавая, что до всеобъемлющего урегулирования разногласий, явившихся причиной чрезвычайного финансового положения Организации, частичные или временные меры могли бы укрепить ликвидность Организации и в некоторой степени облегчить ее финансовые трудности,

с удовлетворением отмечая, что проект по выпуску специальных почтовых марок о социально-экономическом кризисе в Африке осуществляется полным ходом,

1. напоминает, что она постановила в своей резолюции 39/239 А от 18 декабря 1984 года предоставить в распоряжение Генерального секретаря половину полученных таким образом поступлений для осуществления целей, сформулированных в Декларации о критическом экономическом положении в Африке¹⁶, принятой Генеральной Ассамблеей 3 декабря 1984 года, а вторую половину поместить на специальный счет:

2. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры в целях экономного расходования средств на оперативную деятельность в рамках проекта по выпуску специальных почтовых марок для увеличения чистых поступлений и представить финансовый доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

191-е пленарное заседание,
11 декабря 1986 года

41/205. Уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 100 Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в соответствии со статьей 105 Устава Организации Объединенных Наций должностные лица Организации пользуются на территории каждого из ее государств-членов такими привилегиями и иммунитетами, которые необходимы для самостоятельного выполнения ими своих функций, связанных с деятельностью Организации, что является необходимым условием надлежащего выполнения ими своих обязанностей,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 39/244 от 18 декабря 1984 года и 40/258 С от 18 декабря 1985 года,

вновь заявляя, что персонал при выполнении своих обязанностей должен полностью соблюдать законы и правила государств-членов,

1. с озабоченностью принимает к сведению доклад, представленный Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем¹⁷ от имени Административного комитета по координации, и содержащиеся в нем сообщения о ряде негативных событий, кото-

рые в совокупности свидетельствуют об ухудшении положения в области соблюдения принципов, касающихся уважения привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций:

2. с особой озабоченностью принимает к сведению мнения, выраженные Генеральным секретарем в пункте 3 его доклада:

3. выражает сожаление по поводу увеличения числа случаев, когда серьезно затрагиваются деятельность, безопасность и благополучие должностных лиц, включая случаи задержания в государствах-членах и похищения вооруженными группами и отдельными лицами;

4. выражает также сожаление по поводу увеличения числа случаев, когда жизнь и благополучие должностных лиц ставятся под угрозу при выполнении ими своих официальных обязанностей;

5. призывает все государства-члены строго соблюдать привилегии и иммунитеты всех должностных лиц Организации Объединенных Наций и воздерживаться от любых действий, которые препятствовали бы выполнению этими должностными лицами своих обязанностей и тем самым серьезно сказывались бы на надлежащем функционировании Организации;

6. призывает все государства-члены, которые в настоящее время содержат под арестом или под стражей должностных лиц Организации Объединенных Наций или каким-либо иным образом препятствуют надлежащему выполнению ими своих обязанностей, пересмотреть эти дела и координировать усилия с Генеральным секретарем в целях урегулирования каждого дела со всей надлежащей быстротой;

7. призывает персонал Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций соблюдать обязательства, вытекающие из Правил и Положений о персонале Организации Объединенных Наций, в частности из положений 1.8, и эквивалентных положений, регулирующих вопросы персонала других учреждений;

8. призывает Генерального секретаря как главного административное должностное лицо Организации Объединенных Наций продолжать в личном качестве играть координирующую роль в деле поощрения и обеспечения соблюдения привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций с помощью всех таких средств, которые имеются в его распоряжении;

9. настоятельно призывает Генерального секретаря уделять первоочередное внимание, через Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и других его специальных представителей, представлению информации и незамедлительному принятию последующих мер в случаях ареста, задержания и в других возможных случаях, касающихся безопасности и надлежащего функционирования должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;

¹⁶ Резолюция 39/29, приложение.

¹⁷ A/C.5/41/12 и Corr.1.